

華のゆは、ご入館後時間制限なしでご利用いただけます。

営業時間変更の  
お知らせ

設備メンテナンスの為、**2021年10月4日(月)〈営業時間〉13:00~24:00**に変更いたします。  
大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒、ご理解の程宜しくお願い申し上げます。 ※配管洗浄の為、10月6日(水)は浴槽の男女入替を実施いたします。  
◎2F花茶屋は11:30より営業(入館料は通常通り発生いたします。) ◎ランチパックプラン税込1,000円(ご入浴は13:00から受付いたします。)

営業時間

**10:00~24:00**  
入館最終受付 23:30



マスクの  
着用をお願い  
いたします!

# 華のゆ 天然温泉

13種類  
の充実お風呂

ゆったり日帰り入浴



オンドル利用料 入館料+税込300円  
(専用オンドル着&専用タオル付き)

約11,000冊設置!  
人気の新作マンガや過去の名作マンガが勢揃い!

## あきた県民割を使ってお得に宿泊!! 予算追加のため、延長!!

※予約順ではございません。ご宿泊いただいた順に承ります。先にご予約いただいた場合でも、上限に達し次第終了いたします。



**プラン例** 秋田県民限定☆旅して秋田☆ 朝食&夕食券2000円付~12時チェックアウト~  
**お1人様 10,000円-5,000円(あきた県民割適用)=5,000円!** (税込)

夕食もお好きなメニューを2,000円分オーダーできる!  
さらに、あきた県民割地域限定クーポン2000円分GET!!  
ゴージャスに一人4,000円分のお食事もできちゃう☆

※あきた県民割は宿泊プランのみ対象です。  
※チェックインは15時から承ります。  
※お得なアイユースプランもございます。詳しくはHPまで。  
※県民割は上限に達し次第、終了いたします。

ご予約は公式サイトまたはお電話で承ります。お電話の際は「チラシを見た」とお申しつけください。

スーパー健康ランド「華のゆ」は、お食事処や、ヘアカットサロン、リラクゼーション施設も充実。ホテルでのご宿泊も可能。

## 華のゆイベント情報

### 曜日替りイベント

- 👫 **カップルDAY** → ご夫婦・カップルなど男女ペアでご来館のお客様に次回ご利用いただける**100円割引券プレゼント!**
- 🏠 **オンドルDAY** → オンドルチケットをご購入のお客様に次回ご利用いただける**オンドル半額券プレゼント!**
- 👥 **グループDAY** → 3名様以上のご来館のお客様に次回ご利用いただける**100円割引券プレゼント!**
- 👛 **PontaDAY** → Pontaカードを提示された方に次回ご利用いただける**100円割引券プレゼント**
- 🗄️ **玉次郎のロッカーDAY**  
→ ロッカーの中に玉次郎がいたらラッキー♪ **無料入館券プレゼント!**

毎月26日は **風呂の日**  
ご来館のお客様全員に次回**500円(税込)**でご入館いただける**優待券進呈**  
※優待券のご利用は平日に限ります。※風呂の日は曜日替りイベントを開催いたしません。

10月の水曜日は **Pontaポイント2倍DAY!!**  
Pontaカードを提示された方に、通常加算ポイントの**2倍のPontaポイントを進呈!**

県民みんなが秋田の旅に出掛けよう!

旅して応援!  
**あきた県民割**  
キャンペーン

※要申込・抽選ご利用分はご使用いただけません。

**地域限定**  
クーポン取扱店舗

ハサミ等で切り離してお持ちください。

### 花茶屋

#### プチデザート券

※ランチをご利用の方、1枚につき2名様までお食事オーダーの際にご提示ください。お1人様お1つとさせていただきます。  
有効期限：2021年10月1日(金)~10月31日(日)

### ご宿泊の方限定

#### ドリンクコイン引換券

※チェックイン時に引換券をご提示ください。  
※1枚につきお1部2名様分までといたします。  
※店内ドリンク専用自動販売機でお飲み物をお求めいただけます。  
※ドリンクはソフトドリンクのみです。  
有効期限：2021年10月1日(金)~10月31日(日)

### 小学生以下のお子様対象

#### ルートインオリジナルキャラクター ルートンマスクプレゼント

※本券1枚につき、お1人様1枚までとさせていただきます。※数に限りがございます。なくなり次第終了とさせていただきます。※マスクが終了した場合は、玉次郎グッズをプレゼント。  
有効期限：2021年10月1日(金)~10月31日(日)

## お食事だけ(ご入浴なし)でもご利用いただけるプランをはじめました!

お食事だけでもご利用いただけます!

### お食事ランチ コーヒー付き

お食事のみ  
(ご入浴なし) **880円** (税込) 一人様

※ご利用時間 11:30~14:30(ラストオーダー14:00)  
※華のゆ受付にて前精算にて承ります。  
※追加のご注文はお帰りの際にご精算ください。  
※温泉・リラクゼーション・髪切処・緑庵はご利用いただけません。  
※お時間を過ぎてのご滞在、他施設のご利用の場合は通常入館料をお支払いいただけます。

お食事とご入浴のゆったりプラン!

### ランチパックプラン コーヒー付き

~~2,180円~~ (税込) → **1,600円** (税込) 一人様

入館料 + タオル館内着セット + オンドル + ランチ

※個室をご希望の方は3名様以上、お1人様+550円(税込)でご利用いただけます。  
※平日は券売機、土・日・祝日は華のゆ受付にてお求めください。  
11:30~14:30(ラストオーダー14:00)

ご友人との会食に最適!

### 花御膳 (特別ランチ/コーヒー付き)

お一人様 **3,150円** (税込)

お食事 + ご入浴 + タオル・館内着 + オンドル

3名様以上・3日前までに要予約

※仕入れ状況により料理内容が変わる場合がございます。  
※写真はイメージです。



カキフライ定食



生姜焼き定食



日替り焼魚定食

9種類の中から好きな定食をお選びいただけます。 ※定食メニューの一例です。



## 海鮮ダイニング はなの夢

各種ご宴会のご予約承り中  
★ご予約・お問合わせは...  
☎018-825-5411  
hananoyume-ga@route-inn.co.jp  
※3日前までにご予約ください。

### 個室ご宴会受付中

飲み放題込み + 全て個別盛りでのご提供

(3名様~) **5,500円** (税込) 一人様

※仕入れ状況により料理内容が変わる場合がございます。  
※写真は一例です。



雅の宴

華の宴

### 居酒屋の新型コロナウイルス感染予防対策について

1 飛沫感染防止 / <b>アクリルパネル</b> 全席設置	2 感染予防 / <b>二酸化炭素</b> 計測器	3 消毒 / <b>ジアイノ</b> 設置
4 店内や設備等の消毒・除菌	5 お客様の入替り部屋テーブルメニューなどの消毒	6 スタッフのマスク・ゴム手袋着用
7 除菌・消毒液の設置	8 ソーシャルディスタンスを確保したレイアウト	9 お客様の入店時検温手摺の消毒
10 食事以外のマスク着用のお願い	11 客室へのティクアウト	

お客様へのお願い 体調が優れない方はスタッフまでお知らせください。

### 髪剪處

営業時間 10:00~20:00  
定休日:火曜日(祝日の場合は翌日)  
TEL018-825-2245

別途入館料

### 10時~16時のタイムサービス

祝日は曜日イベント対象外です。

**月メンズDAY** カット+顔剃り+耳そうじ 2,800円のところ**2,000円**(税込)に!

**水レディースDAY** 例 顔剃り+エステ2,200円のところ**2,000円**(税込)に!

**木得々割引の日** 例 カット+顔剃り+エステ 3,300円のところ**2,700円**(税込)に!

**金レディースシェーブの日** 顔剃りされた女性のお客様にフェイシャルマスクサービス!

### 癒し処 縁庵

営業時間(予約制)  
ボディケア 10:00~22:30 あかすり 10:30~22:30  
(オーダー受付 10:00~21:30) TEL090-5988-6665

別途入館料

### おすすめメニュー

**1 あかすり 60分**  
(あかすり30分+リンパドレナージュ30分)  
**7,200円**(税込)

**2 ボディケア 60分**  
**5,800円**(税込)

### 共通ポイントカード

**Pontaカード** フロントですぐに発行できます!

#### 特典1

来店1回につき **10Pontaポイント** たまる  
その他お楽しみチャンスも!

#### 特典2

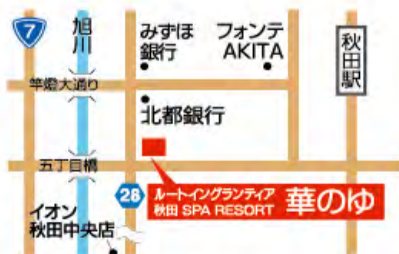
来店10回につき1回の  
ご利用が **無料**!

天然温泉  
ゆったり日帰り入浴



- (アクセス)
- JR秋田新幹線 秋田駅西口より車で約5分
- 秋田空港より車で約30分
- 秋田自動車道 秋田南ICより車で約15分
- 秋田港から車で約25分

**P** 普通車無料駐車場  
ご利用の時間内に限り **263台**



〒010-0001  
秋田県秋田市中通5丁目2-1  
(営業時間)10:00~24:00(入館最終受付23:30)

☎018(825)5411

	入館料 ※子供=小学生以下 ※3歳以下無料 入館最終受付23:30	
	平日	平日 20:00以降
大人	800円	650円
小人 (4歳~小学生)	420円	420円
オンドル	利用料300円	
タオル・館内着セット	オンドルセット付 (オンドル着・敷きタオル) 200円	
タオルセット	(フェイスタオル・バスタオル) 150円	

\*税込価格となっております。  
\*入館料にはタオル・館内着は付きません。  
\*リラクゼーションルームご利用には館内着が必要です。  
\*イレズミのある方のご入浴はお断りさせていただきます。

※入館料の予約料付き **オンライン予約**

パソコン <https://www.route-inn.co.jp>

\*公式サイトからのご予約につきまして、部屋タイプ・数量には限りがあります。お部屋の空き状況によりキャンセル料も発生いたします。